pôle emploi

ېمشور عملي لپاره مونډلوېدند دېک فرانسه په

دېک فرانسه په (Pôle Emploi) مركز كار د ړيكوک كار او ژوندېک فرانسه په ېچړیغوا تاسو
ړيوک مرستهېک خوهېپد سره تاسو له ښاییېچ دی سازمان ملي خدمتونو عامه دېكارمونډن

يكنهل نوم ستاسو

يوېک كولو ترسره په كارې دد يرېک ترسره ډول ينآنلا پهېک نهپا يبو www.pole-emploi.fr په يكنهل نومېک مركزېكارمونډن د اوىمونډلېک آژانس په ستاسو مركزونه يوټركمپ د ړيوکهمكاري او ياملت سره تاسو لهېچ شيیکولا سازمان يو يا خپلوان ړدېن ړيوک مرسته سره تاسو لهېچ شيیکولا ينمشاور

د تاسو ،ياست تبعه ينومرس او ډورا ان ،موناكو ،يسسو ·(EEA)ېساح اقتصادي اروپا د ·(EU) يېاتحاد اروپايي د تاسويرېچ كه ړیک راجستر ځان سرهېژندپاپهېپ ېخپل لهېچشیکولا تاسو اوىلرىلاسرس ته بازار كار

ېچ كوم ىدىشو ړلدرك ته تاسو لخوایولسوال دېچیولر لقب هغه يدواوس د يدبا تاسو ،ياست ښاروند يواده بل كوم د تاسويرېچ كه لري هم موده اعتبار د يدبا دركوي اجازه كولو كار د ته تاسو

ىكو يزرور وخت يدنېل د سره مشاور له تاسو ،ېكىپا په يكنېل نوم ينآنلا د

لري ړهاېپورېپت په ستاسو آژانس يكنېل نوم د تاسو

ېچ برابروي ينه زم تهېناس يكنهل نوم ستاسو

- ېک نهپا يبو www.pole-emploi.fr او آژانسونو په ىولرىرس لاس ته خدمتونو مركزېكارمونډن د
- مشوره او وشيهمكاري درسرهېک كارموندنه په شي ړلدرك
- مرسته مالي څه يو لپاره ټونل دېدند ښشیوكولا ړیک ترلاسه

واوسئ ژمن ورته يدبا تاسوېچ څه هغه:

- ېدند د هم اوس تاسويرېچ كهړئوک يادونه ياشتېمېهر د ("كولنويمعلومات يتوضع پلخ د") ياستېک ټهل په
- ته مركزېكارمونډن د ړها په بدلون ډول هر دېک حالت په بدلون يتموقع ،رخصتيىناروغ د :وركول خبر....
- كول ګډونېک ډوغون په مركزېكارمونډن د
- ېداس د او يستل اخ ګامونه لپاره مونډلوېدند د وي ړونداېپروژ مسلک د ستاسوېچ منل ړاندیزونو

يدنېل ستاسو سره مشاور خپل له

كويهمكاريېک څوه په مونډلو دېدند د سره تاسو له مشاور ستاسو

ېړوک مرستهېک قیتطب او كولو چمتو ،فولوىتعر په ېپروژ مسلکي د سره تاسو له به مشاور ستاسو ،سم سره ایتړا له ستاسو.

دركوي معلومات ړا په اوویتړو او ویرګسودا ،بازار كار د ته تاسو هغه ،لپاره ېدد.
ىكو ترسره موخه په كولو ترلاسه د هدفونو خپلو د تاسو ېچ ىكو حیتشر تونهیفعال هغه تاسو مهال پر مركو د ستاسو.
ئړوک ېخبر سره مشاور خپل له ،ورساوه ته ىپا قرارداد وی لپاره ولډان كىپيلىر د سره OFII د تاسو ېړی چ كه.

يقهطر څو يولون ړيكې ا د

- او يدنېلشخصيېک آژانس يزيمهس په ستاسو كنفرانسونه يډيوو
- شوي ينتضمهلېک ساعتونو 72 راتلونكو په ې ړيکا دې لار له يښناليكبر د سره ځواب احتمال يولون.
- ېولر ړتيا ورتهېچ كله ړيکىا ټليفوني

ښ پوهېپر يدباېچ څه هغه

- ىش يستلى اخ رخصت ځېور 35 حداكثرېک كال په تاسو ړیورک خبر ته مشاور خپل ړها پهيرحاضرىغېخپل د
- ېخپل د ،وي يستى اخ رخصتىناروغ د مويرېچ كه ړئورک راپور وروسته څخهيدوک ښه له ړها پهیرخصت يا شي ياتهز څخه ځوور 15 له رخصتي ستاسويرېچ كه يورخصت د يدبا تاسو ،وي يستېا اخ رخصتي ولادي تاسو ړئوک يكنهل نومياب وروسته څخهيدورس تهىپا

خدمتونــه مه حـه د

ردې سرهمهارت ستاســو ېک ژبـه پـه او اووىتړا لـه ستاســو ېچ يړدرک وونـهښ لار او مشوره مړا پـه خــدمتونو هغو د تاســو بـه مشاور ستاســو ولـري سمون

هڼپـا بـىو پـه نىآنـلا يـي ېڼځى .ىولـر سرى لاس څمن تـر همکـارانو د ږزمون اى آژانـس خپـل پـه تـه خــدمتونو دغو ىش ىکـولا www.pole-emploi.fr اى د کارمونـــدن ېڅرټس ورېټس www.emploi-store.fr کې موجود دي.

ږيوک ړانـــديزويېلانــد ډول پـه يلگـېب د تاســو بنـايي مشاور ستاسو

- ✓ ړه اپـه ســکتورونو فعـــالو هغو د ،معلومـــات ړا پـه ګـريوسـودا د :خدمتونـــه ينآنـــلا لپـــارهېمونـدن بـــازار کـار د ديېښمخکېک منطقــه پـه ستاسـوېچ يـدلپـوه
- ✓ خدمتونــــه؛ لپـــاره ړولـوجوېپـروژ مسلک خپل د
- ✓ سره مهـــارتونو ستاسـو يتونـــهفعـالېدنـد دېچىړک ييـــدتـــا دا خو تـر ارزونـــهېپـــوه مسلکي او مهـــارتونو خپلـو د ږىک ترلاســه پوهــه يـــا مهارتونـــه دغه ځنګـهېچ پوهـول ځان يـــالـري مطابقـت
- ✓ د •کوي اســـتخدامېچړىککښف ټـورسک يـــايګرسـوداېداس خو تـر کول فکـر ژور لپـــاره ځوور خو دېک کاروبـــار يـو پـه ؛ولپلپ ګـامړىلـوم لـور پـه اســـتخدام د يـا ييـــدتـاېپـروژ مسلکيېخپل
- ✓ ىلـر نـه يې تاسـوېچ کول ترلاســـه روزنــه مسلکي يـــوه لپـــاره يـــاپراخت مهـــارتونو هغو د
- ✓ تـه تاسـو VPE ،شئىکول يـهتـوج تجربـــهيمسلک کـال يـو د ږتـــرلږه لـ تاسـو که :يقتصد تجـربو وشو ترلاســـهىمسلک د ږىکخونـدي سفر خپل اوږىک ترلاســـه ډيپلـــومىشو پيژنـــدل ستاسـوېچيدرکـو اجـــازه
- ✓ يېدرکـو خبر ړه اپـه کولـو ځتـهرامنګرىسـودا د تـه تاسـوېچ ورکشـــاپونهېداس
- ✓ د تـهېدنـد •کوي اســـتخدامېچ وومئ شـــرکتونه هغه ږيک يـمتـنظ هموندن کـارېستاسېچ خدمتونـــه نـورډيـرى او ږىک چمتـوېنمـون مـرکو د يــا (يکل ځونېه د او وويسي يــا يوګـــرافيبــا) مـواد خپل لپــارهىدرخواست

ړهک زدهېژبفرانســوي د

ىضروري ينتمـرېژب ويفـرانس د لپـــاره ولـواسـانېنتــوتن د ډول مسلکي پـه

د لپـــاره ستاسـو ممکن لـيو ډماېروزن دېک ژبـه ويفـرانس پـه ،ياست يښمنانـــد املـــه له قـــرارداد انســـجام يتجمهور د تاسـويرېچ که ږىورک خبر تـه ســـلاکار خپل ړه اپـه ګېرمخت د ګـــرامپـروېروزن د ستاســو يوىشو ړانـــديزو سم سره ارزولـــوېکچ دېفـرانس

ىشىمونـــدل خدمتونـــه يـــا ړويکټـورس پـه کـار د او ينآنـــلا نـــو ،ياست آرام سره ډيجيټـــل د تاســويرېچ که

پلـول

دېک ژبـه ويفـرانس پـهىشو لړژبـا (دري او ښتوپ ،عربي ،ګليسـي ان) ژبـو ځلـور پـهېچ"ږىک زدهفرانســوي هټـيزبنس"کورس ينانـــلا يـو وايـي ځواب تـه ړتيــاوا کوونکـــو زده ابتــــدايي د لپـــاره کولـو ترلاســـهېدرجړىلـوم.

ســاده ژونـد ځنيور د :ىدىشو ړانـــديزو لپـــاره کولـو زده آساســـاتو دېژبفرانســوي د تـه تاسـو سفر ســـاعته 30ىشو يشلو يـو اوون 6 پـه دلېژنپ يکنـــول مختلفـــو د •يکـاپ ارقـــامو او الفـــاظو د ،لوسـتل معلومــــاتو يـــتيکم د •ونـــهلغت.

دى ړوىلاسـرس دي لار لـهټـورسېمونــدن کـار دېک ټليفـــون يـــاټفونټسمار ،يوټــرکمپ پـه دا.

اصـطلاحات او اولـــاتـب ګټـور ژونـدانـــه دېچدرکـوي اجـــازه تـه تاسـو يکيشـن اپـل ګـام پـه ګـام د ،ړو کـار دېک ټليفـــون او ټفونټسمار پـه تکـــرار لغتونـــو د ؛نـهروزې لار لـه يتونـــوفعـال وشو ړانــــديزوېکىپا پـه ګـام هر د ؛دي ورسره هم هېرونغ او هځورون انېچړىک يـرهذخ.

دى ړو کولـو ډاونلـــــوډ دېک فــــارمونو يټپلپ پـه Android او IOS د

لپاره ګڼ پرمختګ ستاسو:

ومومئ ېک فارم یتپل www.fun-mooc.fr د یې به تاسو ،یړک زیاندړو کورسونه نیآنلا نور یک دوراو په کال د:

او یئوآزمو (یکلېل او شفاهي) کچه عمومي خپله فرانسوي د ثوتر ید موجودېک یره ذخ په موندلو کار د یکیشن اپل **فرانسوي 3.0** د ګرم ړیکیاوړی پمهارتېژب فرانسوي د خپلېک یاروغت او ،یاحتس او ټلهو ،تجارت لکه برخو مسلکي یلابیل بوپه

تورسېکارموندن د

وکول چمتوګری سودا د • الیچمتوی نومانډ ېخپل د ،ېروزن ،مسلک دېچ **ید فارم یتپل یوئشو ینختې رام لخوا مرکزېکارموندن د تورسېکارموندن د** **کوي ړاندېو خدمتونه ینآنلا ډیری**: لپارهېن یدل سره یانومسلک د او

- ✓ یشکارول ېېک فونتېسمار یا تابلیت پهېچ یکیشنونه اپل
- ✓ یشکولا هم ړیک زدهېېک مهال پر لوبولو دېچ ګیمونه یا ېلوب جدي
- ✓ شمول؛ پهګ پرمختګ دېک ژبه فرانسوي په • (کورسونه ینآنلا یستيپران لپاره ټولو د) روزنه MOOC اوړېک زده ینآنلا د

Rendez-vous on http://www.emploi-store.fr

ید ړو لاسرسي دېک WWW.POLE-EMPLOI.FR په "فضاشخصي" ستاسو

ړیک ترسره یتونه فعال ډیریچې یشکولا تاسو سره کارېپد .ړوی جو فضاشخصي پله ځانته تاسو ،مهال پر یکنېل نوم د ستاسو

ړیک ترلاسه معلومات ړه اپه یانوشېلاند د

- ✓ ،یستل اخ وخت لپاره یدنېل د سره مشاور خپل له
- ✓ بسنالیکونه برشوي یړل رال لخوا مرکزېموندن کار د

ړیکنوي معلومات یلفا خپل د سره کولو بنه ن پهیانوشېلاند د ته ړمو

- ✓ .ید لازمي کار .دا ("کول تازه") کول ینو حالت خپل یاشتم هره ګه تو په ورکوونکي درخواست دېکارموندن د
- ✓ .یاستېک روزنه په یا یاست تللي یرخصت ولادي په ،یاست ناروغ تاسویرېچ که ،بدلون حالت شخصي د ستاسو
- ✓ ړهاېپور آژانس پخواني په نور تاسویرېچ که .یاستېک حرکت په تاسویرېچ که ډول ځانګړي په ،بدلونونه ړیه مغ د ستاسو واخلي ړه اغا په یتمسؤل ستاسو به مشاوری نو ،یړنل.

انتقال معلومات د ته مرکزېکارموندن د:

- ✓ ،یړلل یکونول یقتصد د سره ډاونلوډول و په
- ✓ ورکول خبر ته مرکز ړه اپه ګرات نه دېک یدنه ل په
- ✓ کول ړاندیزوېمرست مالي د

ړیک ترلاسه ړاندیزونه وېکارموندن د او وکاروئ وي سي خدمت د

- ✓ ،واوسئ خبر څخه ګریوسودا لهې چ یشخپرول وي سي لپاره ځان خپل د **تاسو**
- ✓ ،شي یړلیل ړاندیزونه و یمستق کار د ته تاسو شرکتونه
- ✓ ړاندیزونه وېداسنوي • ې لار له یبسنالیکبر دځور هرهېچ ،ړیکو ګډونېک وتجارتون ومختلفېداس څه پن په شئ یکول تاسو لري سمون سره یارونو مع ستاسوېچ ړیک ترلاسه

لپاره معلوماتو یاتو لاز د

ړه اپه خدمتونو ټولو **(pole emploi)** مرکزېکارموندن د
ړیک ترلاسه معلومات

www.emploi-store.fr او **www.pole-emploi.fr**